Segnalazione di irregolarità
Informativa sulla privacy

La presente informativa descrive le modalità e le finalità con cui DeLaval Holding AB e ciascuna entità controllata direttamente o indirettamente da DeLaval Holding AB (il "Gruppo DeLaval") raccolgono, utilizzano e trattano in altro modo i dati personali relativi a persone fisiche in relazione a segnalazioni di irregolarità o a qualsiasi altra denuncia in materia di etica o conformità (una **"Segnalazione**").

La presente informativa va letta congiuntamente all'informativa sulla privacy applicabile al rapporto dell'utente con DeLaval (ad esempio, in qualità di dipendente, cliente, fornitore o candidato). L'informativa sulla privacy pertinente è disponibile all'indirizzo delaval.com/legal oppure può essere fornita internamente dall'entità del Gruppo DeLaval di riferimento.

DeLaval utilizza la piattaforma di segnalazione del Gruppo Tetra Laval, ospitata e gestita dal fornitore di servizi esterno Convercent Inc. Le segnalazioni di whistleblowing e i relativi dati personali inviati tramite la piattaforma vengono archiviati all'interno della piattaforma. Ulteriori informazioni relative al trattamento dei dati personali tramite la piattaforma, compreso il ruolo di Tetra Laval International SA nel processo di whistleblowing, sono disponibili all'interno della piattaforma.

In relazione a una segnalazione di irregolarità, DeLaval International AB, Gustaf de Lavals Väg 15, 147 41 Tumba, Svezia ("DLI"), e la relativa entità del Gruppo DeLaval (**"Entità** DL") possono ricoprire diversi ruoli in materia di protezione dei dati, a seconda delle circostanze:

(a) in qualità di titolari del trattamento indipendenti, laddove DLI o un'Entità DL esamini o indaghi sulle segnalazioni di irregolarità, in particolare quelle inviate tramite i propri canali di segnalazione locali (quali le risorse umane locali, un responsabile o un consulente legale) e laddove la segnalazione riguardi esclusivamente tale entità, il suo personale, le sue operazioni o i suoi rapporti commerciali;

(b) in qualità di responsabile del trattamento e titolare del trattamento, rispettivamente, laddove DLI supporti i canali di segnalazione centralizzati, quali la Piattaforma di segnalazione del Gruppo Tetra Laval o l'indirizzo e-mail di segnalazione gestito a livello centrale (ethics@delaval.com), per conto di un'Entità DL. In tali casi, DLI agisce in qualità di responsabile del trattamento e può fornire servizi quali la ricezione delle segnalazioni, la gestione dei casi e il relativo supporto operativo;

(c) in qualità di responsabile del trattamento e titolare del trattamento, rispettivamente, laddove DLI assista un'Entità DL nella gestione di una segnalazione di whistleblowing in conformità con le istruzioni dell'Entità DL. Tale assistenza può includere la raccolta, l'esame e l'organizzazione delle informazioni, nonché il supporto alle attività di accertamento dei fatti;

(d) in qualità di titolari del trattamento congiunti, laddove DLI e una o più Entità DL determinino congiuntamente le finalità e le modalità essenziali del trattamento della stessa segnalazione di irregolarità, ivi compresi i casi in cui la segnalazione riguardi più entità, questioni transfrontaliere, problematiche che richiedono un'indagine e una risposta coordinate o nei casi in cui l'Entità DL non disponga della competenza necessaria per risolvere efficacemente il problema.

I dettagli relativi a ciascuna entità DL del Gruppo DeLaval sono disponibili all'indirizzo www.delaval.com/legal .

In relazione a una segnalazione di irregolarità, DeLaval tratta i dati personali degli informatori che non mantengono l'anonimato, i dati personali inclusi nella segnalazione e qualsiasi dato personale aggiuntivo raccolto nell'ambito della valutazione, dell'indagine e del seguito dato alla segnalazione, compresa, se del caso, la segnalazione della presunta irregolarità alle autorità competenti.

I dati personali raccolti in relazione alla segnalazione di irregolarità saranno utilizzati e divulgati esclusivamente come segue:

(a) Ai fini della ricezione, della valutazione, dell'indagine e del seguito dato a una segnalazione di

irregolarità, e nel rispetto della normativa applicabile, l'accesso ai dati personali sarà consentito esclusivamente in base al principio della "necessità di sapere" da parte del personale autorizzato e imparziale del Gruppo DeLaval designato a gestire la segnalazione di irregolarità, compreso, ove pertinente, il personale del Consiglio di Corporate Governance di DeLaval, il Responsabile della Conformità di DeLaval, le Risorse Umane, l'Ufficio Legale, la Direzione Finanziaria o la Direzione.

(b) Laddove richiesto dalla legge, i dati personali e le informazioni fornite dall'utente potranno essere comunicati anche alle forze dell'ordine o alle autorità di regolamentazione.

(c) Laddove le misure relative al rapporto di lavoro siano identificate come esito appropriato di un'indagine avviata in risposta a una segnalazione di whistleblowing, i dati personali raccolti durante l'indagine potranno essere utilizzati a tale scopo. Tali dati potranno essere comunicati a soggetti che abbiano una legittima necessità di accedere alle informazioni per valutare, attuare o gestire tali misure relative al rapporto di lavoro.

(d) Le basi giuridiche per il trattamento dei dati personali forniti nella segnalazione di irregolarità saranno l'adempimento di un obbligo legale del titolare del trattamento, il perseguimento di un interesse legittimo del titolare del trattamento o di terzi, l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria (in materia di diritto del lavoro, civile o penale); oppure motivi di interesse pubblico rilevante ai sensi della normativa applicabile.

(e) Ove necessario e consentito dalla normativa applicabile e dai relativi accordi contrattuali, i dati personali potranno essere trattati anche da fornitori di servizi che agiscono in qualità di responsabili del trattamento e comunicati a consulenti professionali.

(f) Gli informatori o altre persone menzionate nella segnalazione di irregolarità possono trovarsi all'interno o all'esterno del paese in cui è stata presentata la segnalazione. Qualora i dati personali debbano essere trasferiti al di fuori del paese di residenza dell'interessato verso un paese che garantisce un livello di protezione diverso, il trasferimento è protetto da adeguate garanzie, quali accordi intra-aziendali, decisioni di adeguatezza o altri meccanismi approvati.

(g) I dati personali vengono conservati per un periodo ragionevole dopo la conclusione del caso, a meno che l'indagine non dia luogo a procedimenti disciplinari o legali; in tal caso, i dati personali potrebbero dover essere conservati fino alla conclusione di tali procedimenti e per il periodo consentito dalle leggi applicabili.

(h) In conformità con le leggi applicabili, DeLaval informerà qualsiasi persona oggetto di una segnalazione di whistleblowing di tale status. A seconda delle circostanze, informare in una fase iniziale la persona contro cui è stata formulata un'accusa potrebbe essere pregiudizievole per il caso. In tal caso, potrebbe essere necessario rinviare la comunicazione di informazioni specifiche. L'eventuale rinvio della comunicazione delle informazioni viene deciso caso per caso.

I VOSTRI DIRITTI

Fatte salve le restrizioni previste dalla normativa applicabile, gli interessati godono di diritti in relazione ai propri dati personali, che possono includere il diritto di richiedere informazioni sul trattamento dei propri dati personali, di accedere ai propri dati personali e di richiederne la rettifica, l'integrazione, l'aggiornamento, la limitazione o la cancellazione. Fatta salva la normativa applicabile in materia di protezione dei dati, gli interessati possono inoltre avere il diritto di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che li riguardano.
Se un interessato ritiene che il trattamento dei propri dati personali violi la normativa applicabile, può inoltre presentare un reclamo all'autorità di controllo competente.

Per qualsiasi domanda relativa alla presente Informativa sulla privacy o per esercitare i propri diritti in materia di protezione dei dati, vi preghiamo di contattarci all'indirizzo dataprivacy@delaval.com.